

Edith Giovanini es la primera mujer que entrena caballos trotones en todo el mundo. En el hipódromo de Vincennes se entrena con su «sulky».

Antes de dedicarse a la dura profesión de «driver», Edith Giovanini estudiaba Bellas Artes. Ahora es muy feliz con su difícil ejercicio diario.

## EDITH entrena "TROTONES"

**L**AS mujeres trabajan. Las mujeres salen, entran, luchan, vencen, viven. ¿Y por qué no? Un oficio puede gustar, puede apasionar a personas de ambos sexos. Una vocación puede ser tan fuerte en la mujer como en el hombre. A pintar, a escribir, a actuar, o a ser diplomático, todos tenemos derecho... Hoy voy a presentarles a Edith Giovanini. No, no pinta, no escribe, no actúa, no es diplomático. Es, sencillamente, la única mujer que entrena caballos trotones. Es la única «driver», uno de los oficios más duros y más difíciles dentro del mundo de las carreras de caballos.

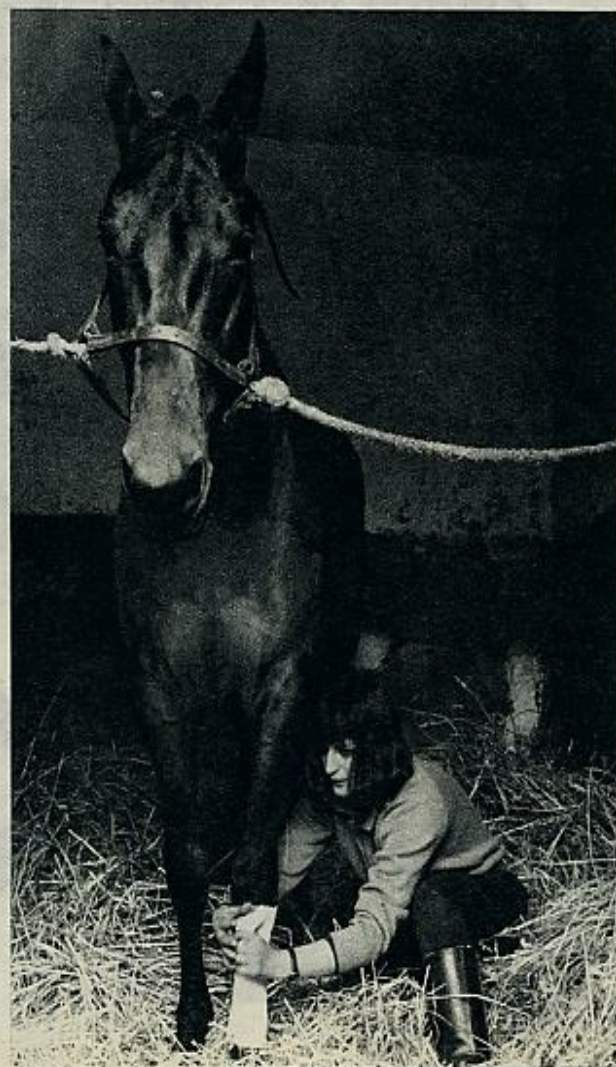
Cada mañana, en el Hipódromo de Vincennes, pueden ustedes verla conducir su «sulky». Es morena, tiene los ojos grandes y oscuros, y su pelo —dicen— recuerda a esos pajes del Renacimiento. Su gran triunfo lo constituye, día tras día, el saludo «¿Qué hay, Edith?» de sus compañeros, entre respetuoso y admirativo.

—No quisiera por nada del mundo tener que cambiar de profesión...

Al principio, fue difícil que la tomara en serio. Hoy, cuando llega a las cuadras cada mañana, a las seis, de noche aún, siempre la primera y la más puntual, es ella quien «regaña» a los demás. Su amor a los caballos le viene de su padre, un oficial corso, que la hizo pasear, siendo Edith muy pequeña, montada en un viejo caballo gris, «retirado» ya del equipo de Equitación Bayard de Joinville.

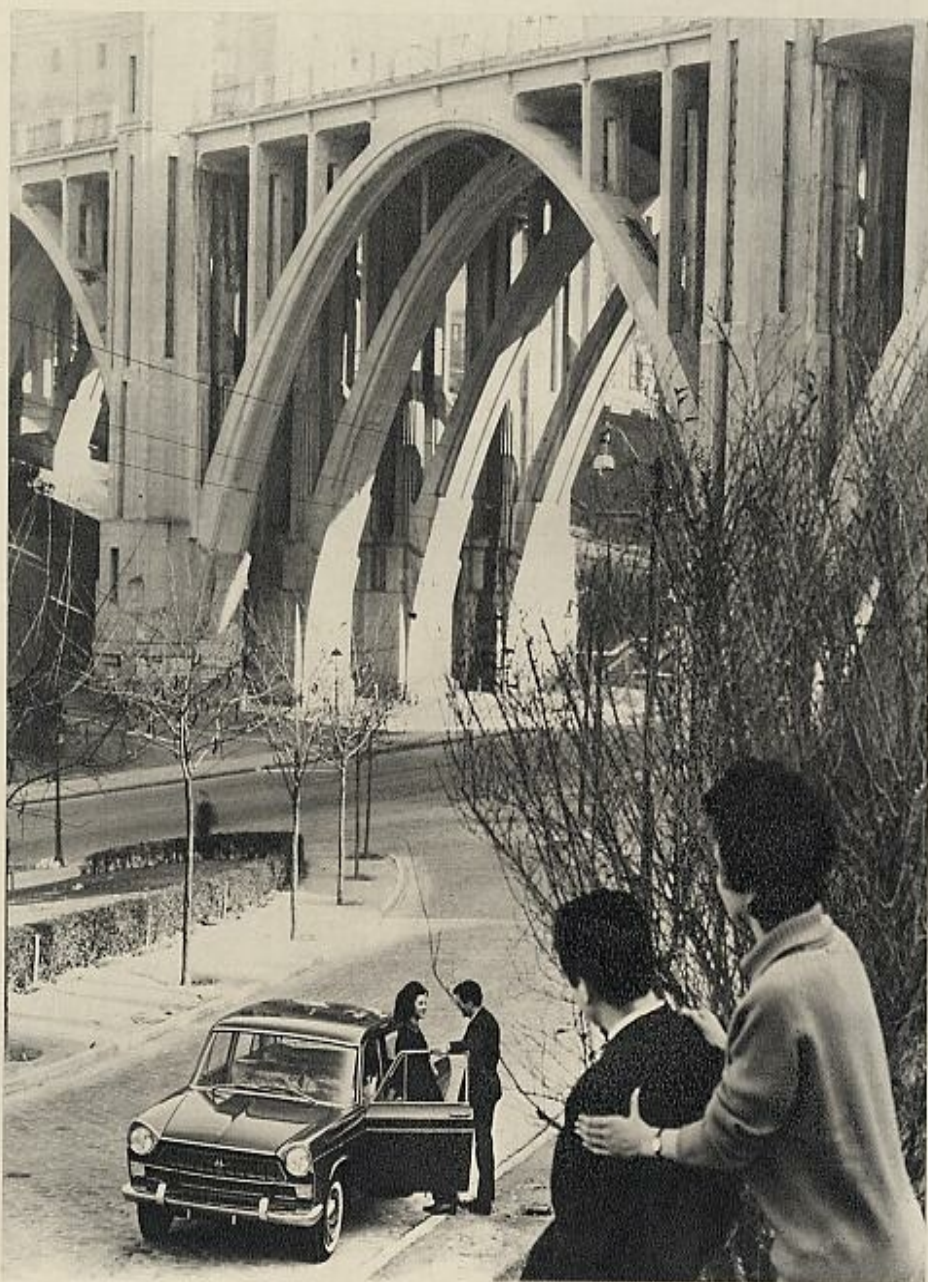
—En seguida pedí caballos más vivos, más fogosos... Pedí «pura-sangres».

Y por los caballos ha renunciado para siempre a lo que consideró durante mucho tiempo como su auténtica vocación: las Bellas Artes.—N. F.





# SEAT ha divulgado en España la satisfacción de tener coche...



RASGO, S. A.

# SEAT

SEAT, efectivamente, es la industria nacional que ha puesto el automóvil, como medio de trabajo y como complemento indispensable para una vida más cómoda, al alcance de mayor número de españoles.

El esfuerzo llevado a cabo en nuestro país por SEAT para conseguir año tras año incrementar su producción, ha dado como resultado que actualmente 220.000 automóviles SEAT animen con su presencia el fluir del tráfico de nuestras ciudades y carreteras...

**Sociedad Española de Automóviles de Turismo, S. A.**

Apartado 14.270 - MADRID